

Sumáriu Kazu
Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi
Dezembu 2023

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 6

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35 no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika.	5
Artigu 251 (KP)	Furtu simples	1
Totál		6

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 6

Tipu Desizaun	Artigu	Númeru
Pena multa	Artigu 67 KP	5
Pena multa no absolve	Artigu 67 KP	1
Totál		6

3. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 0

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/22.OEOSL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Pedro Batista Aleixo dos Santos
Defeza : Dr. Calisto Tout

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

www.jsmp.tl

info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Desizaun : Pena multa US\$ 45.00

Iha 13 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe envolve arguidu JO hasoru nia feen, Iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Abril 2023, maizumenus iha oras tuku 19:00 lokraik, arguidu basa dala ida iha lezada nia ulun, rakut dala ida iha tilun huun too brinkus sai tiha kauza moras, kontinua dada sai lezada nia korente husi kakorok hafoin arguidu basa dala ida iha matan okos parte karuk kauza bubu, metan no moras. Aktu ne'e akontese kuandu arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no diskomfia lezada amante ho mane seluk. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi pradet no fotografia sira hasai husi polisía.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés halo krime hasoru nia feen no mai hatan iha tribunál no promete iha futuro sei la repete tan hahalok hanesan hasoru lezada ka ema seluk no arguidu mak responsabiliza ba nesesidade família nian.

Prokuradór husu ba tribunál, atu presinde lezada nia deklarasaun no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e presinde lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e priense duni elementu krime ofensa ba integridade fizíka simple, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada. Tanba ne'e, atu prevene arguidu repete tan nia hahalok ne'e iha futuro husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ne'en suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tamba arguidu konfesa integralmente ba faktus sira no arrepende ona ba nia hahalok sei la halo tan hanesan ne'e ba lezada, agora daudaun arguidu ho lezada mos diak malu ona Arguidu mós promote sei la repete tan hahalok sira ne'e iha futuro.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu ho konsidera katak durante iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu integralmente, depoide akontesementu arguidu arrepende ba nia hahalok, diak malu ona ho lezada, foin primeiravés halo krime hasoru nia feen mai hatan iha tribunál, promete sei larepete tan hahalok hirak ne'e iha futuro hasoru nia feen ka nia oan sira ka ema seluk no arguidu mak responsabiliza ba nesesidade familia ninia.

Desizaun:

Depoisde avalia ba faktu hotu ne'ebé produs durante iha produsaun ba prova no tribunál konsidera hahalok arguidu provadu preense duni elementu krime ofensas ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika tanba iha 12 Abril 2023 maizumenus iha oras tuku 19:00 lokraik, arguidu basa duni lezada dala ida iha ulun kauza moras, rakut dala ida iha tilun huun too brinkus sai tiha kauza moras, kontinua dada sai lezada nia korente husi kakorok hafoin arguidu basa dala ida iha matan okos parte karuk kauza bubu, metan no moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mos ba sirkunstansia atenuantes sira ne'ebé haleu ona iha krime ne'e. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 no sei selu kada loron 0,50 centavus durante loron 90. Tribunál mos aplika pena alternativa ba arguidu durante loron 60 bainhira la kumpri desizaun final husi tribunál primeira instansia ne'e.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/22.OEBCN
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 13 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instansia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LN hasoru nia feen, Iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Jullu 2022, maizumenus iha oras tuku 12:00 meiodia, iha tempu ne'e lezada ho arguidu diskute malu tanba arguidu hemu hela tua lezada dehan labele hemu ona. Tanba ne'e mak arguidu hirus hodi basa dala iha lezada nia hasan parte loos no tuku tan dala ida iha lezada nia matan sorin parte loos kauza kanek, moras no bubu iha lezada nia matan. Arguidu pratika hahalok ne'e livre no konsentimentu no hatene katak tuir lei bandu. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia sira hasai husi Polisía.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru. Arguidu hatutan katak sira di'ak malu ona to'o agora, foin primeiravés halo krime hasoru lezada no mai iha tribunál, arguidu serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no iha ona oan na'in neen.

Bazeia ba pedidu husi prokuradór ne'ebe husu atu presinde deklarasaun husi lezada tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa no husi parte defeza laiha opsaun. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu sira ne'e no presinde deklarasaun husi lezada rasik.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete aktu sira iha akuzasaun. Tetu mós katak krime violénsia doméstika barak liu akontese iha Regiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, promete sei la komete tan krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, iha oan na'in neen, serbisu toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no arguidu mak iha responsabilidade ba nesesidade família nian.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu hirus basa duni dala iha hasan parte los no tuku dala ida iha lezada nia matan sorin parte los kauza kanek, moras no bubu iha lezada nia matan.

Bazeia ba prova ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, oan na'in neen no di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé kada loron arguidu sei selu 0,50 sentavus durante loron. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron prizaun bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0010/23. OEOSL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 13 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instansia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida IHC hasoru nia laen LC ho nia oan AC (idade tinan 8), Iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak Iha 06 Maiu 2023, maizumenus iha oras tuku, 18.00 lokraik, arguida rakut nia laen nia oin kauza kanek kois no moras, rakut dala ida iha kakorok kauza kanek kois no moras. Tuir mai Iha 07 Maiu 2023, maizumenus iha oras tuku

15.00 lokraik, arguida hadau bee manas husi lezadu Leonardo rezulta bee manas nakfakar kona lezadu nia kotuk no kanuruk kauza bubu, kanek, kulit nakloke no moras. Depoisde akontesimentu lezadu sira la ba apresenta keixa iha Eskuadra polisía Oesilo maibé derepentí Polisía ba tula lezadu sira ba halo tratamentu médiku legal iha klinika Pune, depois polisía kontinua akompaña lezadu sira ba presta deklarasaun iha Eskuadra Polisía Oesilo.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a no c) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida deklarata katak faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun ne'e loos hotu, maibé arguida laiha intensaun atu fakar bee manas ba lazadu. Arguida mós deklarata tan katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende nia hahalok no di'ak malu ona ho lezadu sira.

Bazeia ba pedidu husi prokuradór ne'ebé husu atu presinde deklarasaun husi lezadu sira, tanba iha produsaun ba prova arguida rasik konfesa no husi parte defeza laiha opozisaun. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu sira ne'e no presinde deklarasaun husi lezadu sira.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu prátika duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no arguida rasik mós komfirma ba faktu sira hotu. Alende ne'e, konsidera katak krime violénsia doméstika barak liu akontese iha Regiaun Oekusi kompara ho munisipiu sira seluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 suspende ba fulan neen.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguida tanba arguida deklarata ho onestu, arrepende nia hahalok, promete sei la komete tan krime seluk iha futuru hasoru nia la'en ka oan sira, serbisu hanesan dona de casa laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Desizaun

Tribunál prova katak arguida rakut duni nia laen nia oin no kakorok dala ida kauza kanek kois no moras. Depoisde arguida tenta atu hadau bee manas husi nia laen hodi rezulta bee manas nakfakar kona fali sira nia oan iha kotuk no kanuruk kauza bubu, kanek, kulit nakloke no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezadu sira, foin primeiravés halo krime hasoru lezada, arguida serbisu hanesan dona de casa laiha rendimentu fiksi kada fulan, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$30.00 no kada loron arguida sei selu 0.50 sentavus durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 iha prizaun bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0045/23.OEISC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Argentinho Luiza Nunes
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 15 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instansia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu BE hasoru nia feen, Iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Fevereiru 2023, iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu basa dala ida iha lezada nia kanuruk no tuku dala ida iha lezada nia reen-toos kauza lezada sofre moras. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada la prepara hahan meiodia nian, nune'e mosu agresaun ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polísia kona-ba rezultadu violénsia fíziku sira ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak di'ak malu ona ho lezada to'o agora no promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru. Arguidu hatutan katak foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, iha oan na'in rua, serbisu nu'udar funsionariu públiku iha diresaun edukasaun nian ho rendimentu kada fulan US\$285.00. Arguidu haktuir tan katak depoisde akontesementu arguidu husu kedas deskulpa ba lezada no rezolve ona tuir família parte rua nian.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la repete ninia hahalok ne'e. Lezada hatutan katak depoisde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa no problema ne'e rezolve ona tuir família parte rua, arguidu mós promote ba lezada nia inan aman katak futuru sei la baku tan lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Nune'e arguidu nia hahalok ne'e konstitui ba krime ofensa ba integridade fízika simples. Alende ne'e, konsidera katak krime violénsia doméstika a'as tebes iha Rejiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende nia ezekusaun ba tinan ida.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk. Alende ne'e arguidu kolabora di'ak ho tribunál, di'ak malu ona ho lezada no to'o agora la repete ninia hahalok ne'e, iha oan nain rua no serbisu nu'udar funsionariu públiku iha direasaun edukasaun nian ho rendimentu kada fulan US\$285.00. Arguidu haktuir tan katak depoisde akontesimentu arguidu husu kedas deskulpa ba lezada no rezolve ona tuir família parte rua nian. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu basa duni dala ida iha lezada nia kanuruk no tuku dala ida iha lezada nia reen-toos kauza lezada sofre moras. Bazeia ba prova sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, husu ona deskulpa ba lezada, di'ak malu ona no foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 no kada loron arguidu sei selu 0,75 sentavus durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

5. Krime furtu simples

Nú. Prosesu	: 0175/19.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas : Dr. Argentino Luisa Maria Nunes : Dr. José Quintão
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun	: Pena multa no absolve ba arguidu rua seluk

Iha 15 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instansia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime furtu simples ne'ebé envolve arguidu Orlando Colo, Domingos Pauf Ulan no Agustinho Sufa hasoru lezadu Domingos da Costa, Iha Aldeia Haemnanu, Suku Abani, Sub-regiaun Pasabe, Regiaun Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 01 Novembru 2019, maizumenus iha oras tuku 09:00 dadeer, bainhira lezadu Domingos husi nia uma Naetuna ba to'os taloel, lori ai-tahan atu fó han ba nia karau inan-rua ne'ebé kesi hela iha nia luhan, lezadu nia karau ne'e, ida fulun metan no ida seluk fulun mean no karau rua ne'e, tesi nia tilun parte loos no marka iha kabaas parte loos hanesan. Maibé to'o iha dalan klaran, arguidu sira ne'ebé temi iha leten, dada lezadu nia karau rua refere hasoru lezadu iha dalan no lezadu husu ba arguidu sira katak "*nusa imi dada há'u nia karau ne'e*" depois arguidu Orlando hatan dehan "*tanba karau sira ne'e, tama iha hau nia to'os no estraga hotu há'u nia ai-farina*". Depois arguidu Domingos no Agustinho ne'ebé kaer karau nia talin ko'alia ba lezadu dehan "*ita lori ba uma Naetuna maka ita rezolve, atu fo fali ba ita-bo'ot*", maibé to uma Naetuna arguidu nain-tolu, lori liu karau rua ne'e, ba arguidu Orlando nia uma, iha

Oekusi vila. Tanba ne'e, lezadu Domingos ba hato'o keixa iha Polisia PSIC Oekusi, katak karau ida nia folin US\$500.00, nune'e karau rua ne'e nia folin hamutuk US\$ 1000.00. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho fotografia sira husi polisia kona-ba rezultadu krime refere.

Antes ne'e, prokurador akuza arguidu sira kontra artigu 252 KP kona-ba furtu agravadu maibe depoisde produsaun ba prova tribunál halo alterasaun ba fali artigu 251 KP kona-ba krime furtu simples tanba depoisde lezadu keixa tiha arguidu sira iha polisia no arguidu sira devolve ona karau rua ne'e ba lezadu no iha produsaun ba prova mos lezadu dehan katak kada karau nia folin US\$150.00 hamutuk US\$300.00.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu Orlando deklara katak faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun ne'e balun loos no balun laloos. Laos iha 1 Novembru 2019 maibe iha 05 Novembru 2019, tuku 09 dadeer, bainhira arguidu Orlando ba to'os iha Pasabe Naetuna, to'o iha ne'ebá arguidu hetan karau inan rua ho aman 1 tama ba iha nia to'os laran no han arguidu nia ai-farina ho total hun 315 ne'ebé maka arguidu kuda iha Setembru 2018. Tanba ne'e, maka arguidu kaer karau maibe komu nia mesak maka arguidu telefone arguidu Domingos ho Agostinho dehan "*mai ajuda hau lai tanba karau tama to'os laran*". Arguidu nain-rua to'o iha fatin refere maizumenus iha tuku 10:30 dadeer, komu hein lezadu seidak mai, nune'e arguidu telefone fali subriña Maria atu fó hatene lezadu para ba lalais to'os no hein deit lezadu to'o fali tuku 01:00 meiodia. Arguidu rasik hatene katak karau ne'e Domingos nian no iha momentu ne'eba lezadu nia oan mane Francisco da Costa ho nia ferik oan iha to'os laran.

Entretantu arguidu Domingos no Agostinho deklara katak sira nain-rua maka ajuda arguidu Orlando hodi dada karau tanba hetan kontaktu husi arguidu, nune'e sira ba duni, no sira nain rua hatene katak karau ne'e lezadu nian no sira dada karau maka hetan lezadu iha dalan no to'os nain maka ko'alia ho karau na'in, arguidu na'in-rua la hatene sira ko'alia saida tanba nain-rua lao dook tiha mak ko'alia ba malu. Arguidu na'in rua mos laiha koñesimentu kona ba karau ne'ebé hodi mai Oekusi vila, tanba bainhira tula lori ba Oekusi vila sein prezensa husi arguidu na'in rua.

Alende ne'e, lezada deklara katak loos duni arguidu Orlando mak kaer subar nia karau iha toos no arguidu na'in rua seluk hanesan ajuda de'it arguidu Orlando maibe iha momentu ne'e arguidu sira ho kondisaun lanu todan (hemu tua sabu). Lezada mos deklara katak depoisde akontesimentu ne'e liu tiha loron ida arguidu sira husu deskulpa ba lezadu no di'ak malu to'o agora. Lezadu reforsa liután katak momentu ne'ebá sira dada duni karau rua iha lezadu nia to'os laran no lezadu rasik lahatene tanba momentu ne'ebá lezadu atu ba to'os hodi fó han karau maka hasoru arguidu sira dada hela lezadu nia karau. Arguidu Agostinho dada ida, Orlando dada ida no Domingos duni husi kotuk. Karau sira ne'e dada ba kesi iha arguidu Domingos Tauf nia uma hafoin kontinua transporta karau sira ho kareta ba Oekusi vila no arguidu dehan ba lezadu atu selu ai-farina ne'ebé karau estraga hun ida US\$5.00, nune'e hamutuk US\$1000.00 maibe lezadu hatan dehan hau la selu tanba laos hau nia karau maka tama iha ita nia to'os. Lezadu mos deklara katak antes ne'e iha problema ho arguidu maibe consege dame malu ona.

Alende ne'e, testemuña Francisco hanesan lezadu nia oan deklara katak momentu akontesimentu testemunã atu ba fó han karau, ba tesi ai-tahan hodi fó han karau maka to'o iha ne'ebá karau laiha ona. Nune'e nia soe ai-tahan iha ne'ebá hodi duni tuir nia karau sira to'o toman arguidu sira iha dalan maibé testemuña la ko'alia ho arguidu sira tanba testemuña nia apa maka ko'alia hela ho sira.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba tribunál atu absolve arguidu nain-rua tanba karau ne'e la kesi iha sira nia uma no laos sira maka haruka arguidu Orlando lori mai Oekusi vila maibe sira hanesan ajudante de'it. Kona ba arguidu Orlando nia iha indisiu suficiente maibé haree ba deklarasaun lezadu nian ne'ebé dehan karau ida baku ba osan US\$450.00, nune'e karau rua hamutuk US\$900.00 ital, tanba ne'e la prienxe artigu 252 no 1 alinea e no 2 KP. Tanba ne'e Prokuradór husu tribunál atu kondena arguidu Orlando ho krime furto simples tuir artigu 251 KP no fó indemnizasaun sivíl ba prejuízu perante lezadu no husu mós karik bele atu halo tentativa konsiliaun karik sira na'in rua iha konkordánsia.

Enkuantu defeza nafatin konfirma katak arguidu Orlando konfesa integralmente katak situasaun ne'e akontese tanba karau tama duni iha nia to'os laran no estraga arguidu nia hahan no sira liu kedas ba sede aldeia atu rezolve. Ba arguidu nain-rua seluk hakarak hases-an no lakohi atu intervem ba sira nia problema, nune'e maka arguidu Orlando rasik buka meiu hodi tula karau mai vila, no konsidera hanesan garantia bainhira lezadu selu nia ai-farina maka arguidu fó fila nia karau. Nune'e defeza solisita ba Tribunál atu tetu didiak kona-ba indemnizasaun tanba arguidu mós lakon nia hahan ne'ebé hetan estragus husi karau sira. Tanba ne'e, defeza aseita ho alegasaun husi prokuradór husu atu kondena arguidu ho krime furto simples tanba la prienxe rekezitu furto agravadu nian. Enkuantu ba arguidu nain-rua seluk defeza husu ba tribunál atu fó absolvisaan tanba momentu ne'e arguidu Orlando mak telefone husu ajuda ba sira atu kaer de'it karau sira iha toos laran.

Desizaun

Antes ne'e, tribunál halo alterasaun hosi krime furto agravadu ba fali furto simples tanba konsidera hahalok arguidu sira nian la priense elementu krime furto agravadu. Tribunál prova katak hahalok arguidu Orlando mak prenze duni elemntu krime furto simples maibé ba arguidu na'in rua seluk la provadu tanba iha momentu ne'eba arguidu Orlando mak bolu arguidu na'in rua seluk atu ajuda nia, nune'e hahalok arguidu na'in rua seluk la priense elementu krime furto simples tanba sira na'in rua laiha intensaun, maibé apenas atu ba ajuda de'it arguidu Orlando.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no arguidu Orlando hanesan autór prinsipal ba iha kazu refere, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Orlando ho pena multa US\$120.00, ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 120 nia laran. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu lakumpri pena multa refere. Enkuantu ba arguidu rua seluk hanesan Domingos Pauf Ulan ho Agostinho Sufa Lafu tribunál konklui prosesu ne'e no

absolve sira husi prosesu refere ho konsiderasaun katak momentu ne'e arguidu na'in rua ba apenas atu ajuda de'it arguidu Orlando dada karau no tanba arguidu Orlando maka bolu sira.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0056/23. OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florensia Freitas
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 13 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instansia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FL hasoru nia feen, iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Feveireiru 2023, maizumenus iha oras tuku 12:00 meidia, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba atu kuidadu sira nia subriñu ne'ebé moras, nune'e arguidu hirus tuku dala ida iha lezada nia matan sorin parte karuk kauza metan, bubu no moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira husi aktu violénsia ne'e hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la halo tan hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru. Aguidu hatutan mós katak di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés komete krime hasoru lezada no foin mai hatan iha tribunál, arguidu hanesan funsionariu publiku iha diresaun edukasaun ho rendimentu kada fulan US\$250.00 no iha oan na'in rua.

Bazeia ba pedidu husi prokuradór ne'ebe husu atu presinde deklarasaun husi lezada tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa no husi parte defeza laiha opozisaun. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu sira ne'e no presinde deklarasaun husi lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni agresaun fízika hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun tanba arguidu konfesa ninia hahalok ne'e, nune'e atu halo prevensaun iha futuru atu arguidu la komete tan krime hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 no kada loron arguidu sei selu US\$1.00.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa intregalmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, dame malu ona ho lezada, kolabora ho tribunál, promete sei la halo tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk iha futuro. Bazeia ba sirkunstánsia sira ne'e hotu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku duni dala ida iha lezada nia matan sorin parte karuk kauza metan, bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, promete la repete ninia hahalok ne'e iha futuro, iha oan na'in rua, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu lakumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl